ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ! ПРАЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ! БУТУН ДУНЁ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗ! БАРЛЫҚ ЕЛДЕРДІҢ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БІРІҢІНДЕР! ДҮНЯНИН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛЕШИН! БҮТҮН ӨЛКӨЛӨРҮН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛӘШИН! VISŲ ŠALIŲ PROLETARAI, VIENYKITĖS! ПРОЛЕТАРЬ ДИН ТОАТЕ ЦЭРИЛЕ, УНИЦИ-ВЭ! VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJIETIES! БАРДЫК ӨЛКӨЛӨРДҮН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРИККИЛЕ! ПРОЛЕТАРҲОИ ҶАМАИ МАМЛАКАТҲО, ЯК ШАВЕД! ҪРАЛЬСЫРЫНЬР РОЦАР ЬРЧРЬНРІР, ҮҺЛЭЬ'Ҩ ӘХЛИ ЮРТЛАРЫҢ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛЕШИҢ! KÕIGI MAADE PROLETAARLASED, ÜHINEGE!

ИЗВЕСТИЯ

СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

Газета выходит с марта 1917 года

№ 195 (22367) • Московский вечерний выпуск • Вторник, 12 июля 1988 года • Цена 4 коп.

ПЯТИЛЕТКА. ГОД ТРЕТИЙ

МОСКВА. Уникальную операцию начали метростроевцы первого строительно-монтажного управления. Впервые в столице они монтируют на большой глубине станцию односводчатой конструкции — «Тимирязевскую».

КАУНАС. С конвейеров производственного объединения «Банга» («Волна») сошла опытная партия портативных цветных телевизоров «Шилялис» новой модели. Кроме современного дизайна и повышенной надежности, их отличает больший по сравнению с предшественниками экран.

ГЕЛЕНДЖИК. Катамараном «Геленджик» пополнился флот города-курорта. Новое судно прибыло из Гданьска, пройдя 1.500 морских миль по Балтийскому, Азовскому и Черному морям.

МОЛДАВИЯ. Работники «Бельцснабсбыта» открыли при своем предприятии пункт проката экскаваторов, бульдозеров, автокранов, буровых машин и другого оборудования. Инициатива выгодна и для работающих в новых условиях хозяйствования снабженцев.

«ИЗВЕСТИЯ»—ТАСС.

XIX ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ О НОВОЙ РОЛИ СОВЕТОВ

Десять дней прошло после завершения партийной конференции. Но страна продолжает жить ее идеями, напряженной остротой ее дискуссий, ее открытой демократичной атмосферой гласности, к которой после долгих лет безгласия пока еще непросто привыкает наше общество. Выплеснувшись за пределы Кремлевского Дворца съездов, конференция как бы продолжается сейчас в каждой партийной организации, в каждом трудовом коллективе, в каждой семье. Время придает все большую глубину и конкретность этим обсуждениям и спорам, концентрирует внимание людей на главных, узловых проблемах развития перестройки, выделенных и подчеркнутых в резолюциях конференции.

Среди этих проблем решающим направлением реформы политической системы в резолюциях названо обеспечение полновластия Советов как основы социалистической государственности и самоуправления в нашей стране. Практически на деле это означает, что ни один государственный, хозяйственный или социальный вопрос не должен, не может решаться помимо Советов, что вся политика партии — экономическая, социальная, национальная — должна проводиться прежде всего через Советы народных депутатов как органы народовластия.

Почему так остро и принципиально поставлен этот вопрос на партийной конференции?

Анализ хода перестройки, нынешнего состояния экономики неизбежно приводит к выводу, что без решительных, радикальных перемен в управлении всеми сферами жизни и деятельности общества нельзя преодолеть и демонтировать механизм торможения, а без этого успех вообще невозможен. «Именно в окостеневшую систему власти, в ее командно-нажимное устройство, — говорилось в докладе на конференции, — упираются сегодня коренные проблемы перестройки—и экономическая реформа, и развитие социально-культурной сферы, и воспитание у людей хозяйски заинтересованного отношения ко всему происходящему в стране».

Это тяжелое наследие складывалось десятилетиями. Забвение ленинских принципов народовластия и самоуправления, ленинского понимания роли Советов привело к серьезной деформации политической системы, созданной Октябрем, предопределило саму возможность культа личности, сосредоточения хозяйственно-управленческих функций в руках партийно-политического руководства, его аппарата, власть и значение которого чрезмерно гипертрофировались. Это неизбежно вело к произволу, беззаконию, оказывало пагубное воздействие на развитие нашего общества, обрекло на неудачу попытки экономических реформ и социальных преобразований.

Сложившаяся аппаратная практика работы партийных комитетов и исполкомов Советов с ног на голову поставила взаимоотношения и внутри партийных организаций, и в органах Советской власти. Сегодня любой работник исполкома, даже сам не будучи депутатом, считает себя вправе давать прямые указания народным избранникам, а то и требовать у депутатов отчет об их действиях. Не случайно на партийной конференции отмечалось, что пока еще на сознание людей продолжает воздействовать упрощенный, урезанный образ социалистического народовластия, который отождествляется не с политической деятельностью трудящихся, а с исполнительными органами.

Плохой традицией стало также то, что Советы в своей повседневной деятельности сплошь и рядом оказываются бессильными перед ведомственным диктатом, мощными аппаратами министерств, не утруждающих себя даже тем, чтобы поставить в известность местную власть о своих действиях на ее территории. Это в последнее время уже не раз приводило к экологическим конфликтам, стихийным митингам и демонстрациям в защиту памятников истории и культуры и т. д. Нередко помочь здесь Советам не в состоянии и местные партийные органы.

Очевидно, что, не преодолев этих и многих других недостатков в деятельности Советов, не вооружив Советскую власть правами, соответствующими ее ответственности, не расширив ее материальных возможностей, иначе говоря, без всесторонней кардинальной реформы Советов нельзя добиться подлинной демократизации политической системы нашего общества.

Основные принципы такой комплексной реформы политической системы, охватывающей все ее звенья, скоординированные с перестройкой в экономике и во всем обществе, были обсуждены на XIX партийной конференции, отражены в ее резолюциях. Они прямо нацелены на укрепление законодательных, управленческих и контрольных функций Советов, на передачу Советской власти права рассматривать и решать все важнейшие вопросы государственной, хозяйственной и социально-культурной жизни, на восстановление руководящего положения выборных органов по отношению к исполнительным, их аппарату.

С огромным вниманием и интересом коммунисты, советские работники, весь народ изучают предложенную конференцией комплексную программу кардинальных перемен в структуре Советов всех уровней, обновления и демократизации выборной системы, разграничения функций партийных и советских органов, новых принципов формирования местных бюджетов и многих других мер, определяющих главные направления деятельности Советской власти в условиях перестройки.

Программа перемен грандиозна. Определены жесткие сроки претворения ее в жизнь. Уже в нынешнем году пройдет отчетно-выборная кампания в партийных организациях, в основу которой должны быть положены решения XIX партконференции о реформе политической системы, демократизации жизни партии. До конца года будет реорганизован партийный аппарат с учетом разделения функций между партией и Советами. Проекты законодательных актов по перестройке советских органов, необходимые изменения и дополнения в Конституцию рекомендовано рассмотреть на осенней сессии Верховного Совета СССР, а выборы народных депутатов СССР провести в апреле будущего года.

В то же время очевидно, что намеченные перемены в практике, в самом положении Советов автоматически не решаются. Они потребуют огромных усилий и от народных избранников, и от партийных органов на местах, от каждого коммуниста и от всех трудящихся. Может быть, наиболее важным здесь окажется умение и способность преодолеть нам всем некий психологический барьер неверия в то, что от наших действий, от нашей гражданской, политической позиции, от нашего труда зависит все. Ведь в период культа личности и годы застоя весь бюрократический аппарат настойчиво внедрял в сознание людей веру во всесилие бумаги, приучал общество к мысли о том, что принятые постановления, решения, инструкция снимают с повестки дня любой самый острый вопрос, «закрывают проблему». Выпущен соответствующий документ — значит, как по волшебству, возникнут и качество, и количество, всеобщее изобилие и даже коммунизм будет построен при жизни нынешнего поколения. Никому не позволялось высказать и тени сомнения в этом, что прямо вело, в конечном счете к отторжению трудящихся от управления государством.

Закономерно поэтому, что на XIX партийной конференции четко и твердо прозвучал вывод — никакие проблемы не могут быть по-настоящему решены без интеллектуального и морального потенциала народа, необходимо основательно все обсудить и в партии, и в обществе, предстоит напряженная организационная работа по претворению реформ в жизнь.

Советам здесь принадлежит главная роль. В этой работе должны быть сохранены и продолжены творческая атмосфера, демократический уровень обсуждений и дискуссий, деловой, напряженный ритм партийного форума.

В первые дни после завершения партийной конференции корреспонденты «Известий» обратились в разных регионах страны с несколькими вопросами к ее делегатам, к партийным и советским работникам о том, как практически они представляют себе новую роль Советов, как в конкретных условиях разграничить функции советских и партийных органов, что нужно сделать для экономического самоутверждения Советов; какой должна быть процедура выдвижения (самовыдвижения) кандидатов в депутаты. Наиболее интересные ответы и предложения редакция предполагает опубликовать на страницах газеты, однако главное, следует подчеркнуть здесь, что немалая часть советских и партийных работников пребывает в ожидании дополнительных «указаний», разъяснений и директив. Это тревожный сигнал, свидетельствующий о привычке долго раскачиваться, согласовывать и утрясать до тех пор, пока, как говорится, уже и надобность в утряске не отпадет. Между тем сегодня всей системе Советов надо немедленно начинать работу, ориентируясь по резолюциям конференции, не дожидаясь циркуляров и инструкций. Это значит, уже сегодня необходимо сделать первый и важный шаг в осуществлении программного положения конференции — перенести в Советы основную тяжесть хозяйственных, административных, управленческих вопросов, открыть максимальный простор процессам саморегулирования и самоуправления общества, инициативе граждан, органов власти, партийных и общественных организаций, трудовых коллективов.

АЛЫЕ РОЗЫ СПРОСА

Новым моделям одежды, отправленным местным кооперативом «Радон» в специализированные магазины Москвы, от роду всего один месяц. Именно за такой неслыханно короткий срок для нашей индустрии товаров народного потребления они прошли путь от замысла до воплощения.

Менее года минуло с тех пор, как на прилавках этого курортного города впервые появились наряды с новым фирменным знаком. Модные, яркие, непохожие друг на друга изделия особенно понравились молодежи. Появились заказы из других городов и республик страны. Немаловажным фактором быстро завоеванной популярности стала доступность цен: каким бы ни был сложным и оригинальным фасон, цена не должна превышать государственную.

Это — один из принципов, которым руководствуется в работе председатель кооператива Натела Бобохидзе. Дорогих тканей здесь стараются не использовать, да и вообще шьют все в основном из мерного лоскута.

— Надо слегка опережать моду, иначе с ней не сладить,— говорит Н. Бобохидзе.— Поэтому фактор времени имеет для нас первостепенное значение. Утром, скажем, задумаем модель, к вечеру создаем эскиз и уже на следующее утро садимся за шитье.

— Сколько же новых моделей вы предложили покупателям за год?

Натела Бобохидзе показывает на пылающий розами палисадник за окнами.

— Здесь сто роз,— говорит она.— Если модель удается, то есть выдерживает покупательский спрос, мы высаживаем по этому случаю розовый куст. Такой у нас обычай.

(ТАСС).

ЦХАЛТУБО, Грузинская ССР.

СССР—ПНР: ПОЛНЕЕ РАСКРЫТЬ ПОТЕНЦИАЛ СОЦИАЛИЗМА

Встречи М. С. ГОРБАЧЕВА на польской земле

ВАРШАВА, 11 июля. (ТАСС). После церемонии торжественной встречи в варшавском аэропорту Окенче кортеж автомашин с высоким советским гостем проследовал в центр города. Не раз останавливался почетный эскорт мотоциклистов, и Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев выходил из машины, чтобы обменяться с варшавянами рукопожатиями, ответить на их горячие приветствия.

Немало войн опалило польскую землю, много лучших ее сыновей пало в боях за свободу и независимость своей родины. Ныне братский союз с СССР и другими социалистическими странами надежно обеспечивает мирную жизнь и безопасность польского народа. Но память о павших героях живет в сердцах людей и народных традициях, в названиях улиц и площадей, в тысячах памятников и монументов.

Одно из таких мест, священных для Варшавы, для сердца каждого поляка, посетил Генеральный секретарь ЦК КПСС. Это могила Неизвестного солдата на площади Победы, где горит Вечный огонь, покоятся урны с землей, на которой была пролита кровь польских воинов.

Советский руководитель осмотрел мемориал и возложил венок. На алой ленте надпись: «Героям польского народа — борцам за свободу и независимость Польши». Генеральный секретарь ЦК КПСС оставил запись в памятной книге.

Дальнейший маршрут ведет на Театральную площадь польской столицы, где установлен памятник героям Варшавы — Нике,— олицетворяющий героическую борьбу варшавян против фашистских оккупантов. М. С. Горбачев возложил к подножию памятника венок.

Столь же бережно, как о своих соотечественниках, хранит польский народ память о советских воинах, павших в боях за освобождение польской земли от гитлеровских захватчиков. На 35-метровую высоту над зеленью аллей и строгим убранством могил взметнулся гранитный обелиск кладбища-мавзолея советских воинов в Варшаве. Здесь, «за Вислой сонной», лежат 21.500 советских солдат и офицеров, отдавших свои жизни за польскую столицу.

Генеральный секретарь ЦК КПСС осмотрел мемориал и возложил венок. «Слава советским воинам, погибшим за свободу Польши» — написано на ленте. М. С. Горбачев оставил запись в памятной книге.

Венок с надписью «Героям Советской Армии, павшим за нашу и вашу свободу» возложили также члены Политбюро ЦК ПОРП секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек и министр национальной обороны ПНР Ф. Сивицкий.

Были исполнены государственные гимны СССР и Польши, выстроены почетные караулы Войска Польского.

Торжественны, волнующи минуты посещения Генеральным секретарем ЦК КПСС священных для Варшавы мест. И каждый раз после возложения венков каре варшавян подступало к нему вплотную. Завязывались откровенные беседы.

Встреча М. С. Горбачева с варшавянами. Телефото ТАСС.

Генеральный секретарь делился первыми впечатлениями от приезда в Варшаву и как бы получал новые впечатления, рукопожатия, улыбки.

М. С. Горбачев:

В Советском Союзе гордятся дружбой с польским народом, мы хотим, чтобы Польша процветала, была сильной, и потому будем вместе с вами всегда — говорю об этом на священном для вас месте. У нас с вами большие возможности — народы образованные, грамотные, и ресурсы есть. Надо идти друг другу навстречу.

— Мы Вас любим, Горбачев! — радушно приветствует гостя преподаватель Люблинского университета М. Чеплиньская.

— Это, видимо, потому,— отвечает, улыбаясь, Генеральный секретарь ЦК КПСС,— что у вас настроение хорошее. Это меня радует. Даже если вы будете говорить, что у вас много проблем, то это не меняет впечатления. Я желаю вам устойчивого, хорошего настроения. И солнечной дороги, но с дождями. Дождь — урожаю подмога. Это хорошо, что мы сегодня вместе поклонились святым местам, вспомнили, какие же огромные жертвы принесли и наш и ваш народы. Это древо дружбы, посаженное в тяжелые дни, надо вместе и растить.

У многих собеседников в руках книга «Перестройка и новое мышление для нашей страны и для всего мира». Они протягивают ее Генеральному секретарю, просят расписаться на память. Отказа нет никому. Варшавский учитель Э. Шленсек благодарит за памятный автограф для его учеников.

Каждое поколение, говорит М. С. Горбачев, должно хранить все лучшее, что создано отцами, а это значит — и дух, родившийся в годы нашего братства по оружию.

Еще в древние времена, продолжал Генеральный секретарь, обращаясь уже к молодежи, родилась притча о том, что общество может считаться только тогда зрелым, если оно подготовило себе хорошую смену. Вот и вы растите хорошей сменой. Скоро на ваши плечи ляжет ответственная ноша — судьба всей Польши. Вы ведь, дорогие ребята, Варшаву видели в развалинах только на фотографиях. Такими же были Сталинград и Курск, Орел и Ростов, Одесса, Минск, Киев. Их надо было возродить. И это сделали старшие поколения. Но у каждого поколения свои высоты. Готовьтесь и вы их одолевать.

Генеральный секретарь подходит к польским ветеранам — солдатам двух армий, как они сами себя называют. Знакомимся: полковники Ч. Белеевский, Т. Кухаж, капитан Э. Баран, командир роты В. Станишевская, К. Ковальский и многие другие. Большинство из них прошли фронтовыми дорогами от Урала до Берлина плечом к плечу с воинами Красной Армии. Крепко запомнились ветеранам эти дни. И память о своих фронтовых дорогах они принесли на эту встречу. Ветераны вручают М. С. Горбачеву только что вышедший двухтомник «Память» Я. Пшимановского, в который занесены имена каждого из 620 тысяч советских воинов, отдавших жизнь за свободу Польши и ее столицы.

* * *

В тот же день в ЦК ПОРП состоялась беседа Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева с Первым секретарем ЦК ПОРП, Председателем Государственного совета ПНР В. Ярузельским.

Приветствуя М. С. Горбачева от имени руководства ПОРП, правительства, государственных организаций, от имени польского народа, В. Ярузельский сказал: уже первые встречи показали, что Вас принимают с большой сердечностью и радостью.

Первый секретарь ЦК ПОРП поздравил М. С. Горбачева с успешным завершением XIX Всесоюзной партконференции. Ее итоги воодушевляют не только советских людей, но и нас, поляков. Нас радует, что после конференции М. С. Горбачев совершил первый визит в Польскую Народную Республику. Мы, сказал он, рассматриваем это как свидетельство большого уважения вашей партии к нашему народу. В нашей истории еще не было столь близких отношений с Советским Союзом, как сегодня.

Прошло немногим более года после подписания советско-польской декларации, срок короткий, но он был наполнен большими успехами. Имеются и немалые резервы и новые возможности для укрепления сотрудничества. Мы надеемся, мы уверены, что нынешний визит даст мощные импульсы для еще большей польско-советской дружбы.

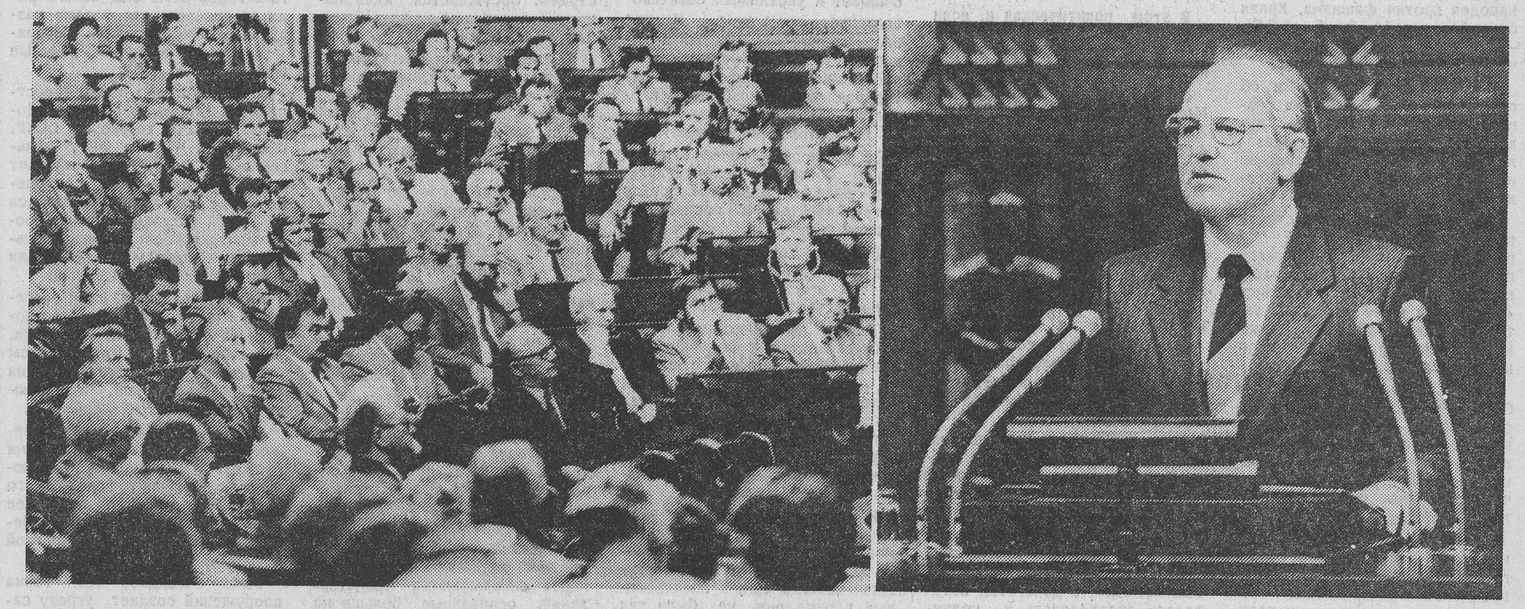
М. С. Горбачев поблагодарил за теплый прием, который еще раз убедил всех в том, что в отношениях между Советским Союзом и Польшей происходит глубокий поворот. Наши народы чрезвычайно чутко улавливают эти изменения. Все, что сделано в трудные годы, позволило подкрепить наши связи, внести в них живую нить человеческих отношений. Мы рассматриваем нынешний визит в ПНР как стимул для здоровых и глубоких процессов. Советские коммунисты, советские люди готовы действовать и впредь в наших отношениях с братской Польшей широко и открыто.

Генеральный секретарь ЦК КПСС рассказал об итогах XIX Всесоюзной партийной конференции как важного этапа в реализации программы перестройки, развития гласности и демократизации политической системы Советского Союза.

С советской стороны в беседе приняли участие Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков.

С польской стороны — Ю. Чирек, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП М. Горывода, член Секретариата ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олеховский, посол ПНР в СССР В. Наторф, другие официальные лица.

Затем состоялась встреча М. С. Горбачева и В. Ярузельского один на один.



Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева на торжественном заседании Сейма ПНР. Телефото ТАСС.

(Отчет о встрече см. на стр. 2—3—4).

Ереван, 12 июля

На митингах вновь говорится о продолжении забастовки. К сожалению, на этих массовых собраниях совершенно не слышно голоса партийных и советских работников, доводов, противостоящих доводам активистов комитета «Карабах».